

BELLA CIAO

Una mattina mi sono svegliato

(e ho)trovato l'invasore

O partigiano , porta mi via

sento di morir

e se io muoio da partigiano

Tu mi devi seppellire

e seppellire lassu in montagna

sotto l'ombra di un bel fior

E tutti quelli che passeranno

ti dirano che bel fior

E quest'è il fiore del partigiano

Morto per la libertà

Un matin je me suis réveillé

(et j'ai)* trouvé l'envahisseur (* pour les alti)

Ô partisan , enlève moi de là

je me sens mourir

Et si je meurs en partisan

tu dois m'ensevelir

et m'ensevelir là haut sur la montagne

à l'ombre d'une belle fleur

Et tous ceux qui passeront

te diront quelle belle fleur

Et c'est cette fleur du partisan

Morte pour la liberté